

## JICA 事業を実施中の新潟県企業が、 フィリピン政府関係者を県内に招へいします

～米どころ新潟の高度な食品向け米加工技術を実地紹介～

株式会社バイオテックジャパン（新潟県阿賀野市）は、2014年度のJICA 中小企業支援事業において、フィリピン国を対象とした「慢性腎臓病患者の食事療法用低たんぱく米導入のための普及・実証事業」で応募・採択され、Philippines Rice Research Institute (PhilRice、フィリピン稲作研究所)をカウンターパートとして、同国での研究開発を行ってきました。その成果の一環として、2016年11月には両者で共同開発したフィリピン米を原料とする低たんぱくごはん「ECHIGO」を現地で発売しました。

今般、2017年4月17日から22日にかけて、PhilRice および同国での慢性腎臓病患者へのアンケート等を実施中のFood and Nutrition Research Institute (FNRI、国立フィリピン食品栄養研究所)から計6名の関係者を対象に本邦受入活動を実施します。この活動は、今後同国における同社の応用製品開発や製品・食事療法の更なる普及につなげることを目的とするもので、期間中は同社の低たんぱく包装米飯工場や日本酒の蔵元視察、新潟県内の大学や研究所を訪問し医学・農学研究者との意見交換を行う等、新潟の高度な食品向け米加工技術への理解を深める機会を提供します。

### 「株式会社バイオテックジャパン・低たんぱく包装米飯工場視察」

- 開催日時：2017年4月18日（火）14:00～16:00（予定）
  - 開催場所：株式会社バイオテックジャパン（新潟県阿賀野市勝屋字横道下918-112）
  - 工場概要：1995年竣工。たんぱく質調整包装米飯の生産量は日産約20,000パック。
- ※取材いただける場合には、お手数ですが事前に下記取り合わせ先までご一報賜りますと幸甚です。



バイオテックジャパン社外観



低たんぱくごはん「ECHIGO」

#### 【本件に関する問い合わせ先】

JICA 東京 市民参加協力第一課 千葉 理恵、稲澤 定

TEL: 03-3485-7680 E-mail: [Chiba.Rie.2@jica.go.jp](mailto:Chiba.Rie.2@jica.go.jp), [Inasawa.Sadaka@jica.go.jp](mailto:Inasawa.Sadaka@jica.go.jp)

## バイオテックジャパン社本邦受入活動(案)

日付		内容	場所	備考
2017/4/17 (初日)		日本着		
2017/4/18 (2日目)	AM	新潟着		
	PM	低たんぱく米工場 視察	株式会社バイオテックジャパン	コメ加工に関する視察 及び意見交換
2017/4/19 (3日目)	AM	日本酒蔵元視察	菊水酒造株式会社	同上
	PM	細島 康宏医学博 士との意見交換	新潟大学医学部	日本における腎臓病治 療向け食事療法に関 する意見交換
2017/4/20 (4日目)	AM	大坪 研一農学博 士との意見交換	新潟薬科大学	米作の過程・評価等 に関する意見交換
	PM	新潟県農業総合 研究所食品研究 センター視察	新潟県農業総合研究所食品研究セン ター	米の加工工程に係る 視察等
2017/4/21 (5日目)	AM	新潟発		
	PM	市場調査	東京都内	米加工食品を中心とす る店頭調査
2017/4/22 (最終日)	AM	市場調査	東京都内	同上
	PM	日本発、帰国		